

Bausteine Gliederung des Leidzirkulars/der Todesanzeige

Bausteine, die Ihnen helfen, ein Leidzirkular und/oder eine Todesanzeige zu verfassen. Wir empfehlen Ihnen, sich zuerst nur um den Text für das Leidzirkular zu kümmern. Der Text für die Anzeige in der Zeitung kann später platzsparend daraus angepasst werden.

Möglichkeiten zur Erstellung eines Leidzirkulars

- Sie entscheiden sich für ein individuelles Sujet/Format (siehe 1.a und 1.b). Falls erwünscht, wird dieses durch unseren Grafiker/Drucker bearbeitet und gedruckt. Beachten Sie dazu die Angaben in der Mitte dieser Seite und rechnen Sie dafür genügend Zeit ein.
- Sie wählen auf der folgenden Seite (siehe 1.b) ein vorgedrucktes Sujet. Couverts mit demselben Sujet können wir Ihnen sofort abgeben. Diese können Sie bereits adressieren, während die Zirkulare gestaltet und gedruckt werden. Diese Sujets können auf Wunsch auch für die Anzeige in der Zeitung verwendet werden, in Farbe oder schwarz-weiss.
- Sie drucken das Leidzirkular selbst zuhause oder im Kopierladen. Wählen Sie dafür ein schönes Papier und ein dazu passendes Couvert aus. Markieren Sie das Couvert mit zwei Strichen am linken Rand als "Todesmitteilung". Gerne können Sie uns den Text zum Gegenlesen geben.
- Bei einem Druck durch uns (1.a und 1.b) übergeben Sie uns den Text (handschriftlich oder elektronisch). Wir überarbeiten diesen mit Ihnen. Bei einem individuellen Sujet besprechen wir zusätzlich die Gestaltung zusammen. Sie bekommen von uns ein Gut zum Druck (GzD) per E-Mail. Üblicherweise rufen wir Sie an, sobald das Mail versandt ist. Wenn Sie das GzD korrigieren lassen oder abgesegnet haben, erstellen wir die finale Version. Diese verwenden wir, falls so abgemacht, um die Todesanzeige für die Zeitung zu erstellen.
- Bei Fragen zögern Sie nicht, uns anzurufen. Wir stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite.

Vorgehen: 1. bis 10.

Arbeiten Sie sich Punkt für Punkt (1. bis 10.) durch die folgenden Seiten mit Textbausteinen. Tragen Sie den erarbeiteten Text jeweils auf das Vorlageblatt (Seite 3) ein.

1.) Individuelle Sujets

- Bei individuellen Sujets haben Sie die Möglichkeit, ein beliebiges Format zu wählen, solange die Gesamtgrösse (ungefaltet) nicht grösser als A3 ist. Bedenken Sie jedoch, dass das Endprodukt in ein C5, C6 oder Leidzirkular-Format (b189 x h120 mm) Couvert passen muss.
- Die Zirkulare werden nach Ihren Wünschen geschnitten, gerillt und gefalzt.
- Bilder können auf Wunsch randabfallend (ohne Rand) platziert werden.
- Es ist auch möglich, ein individuelles Sujet im Leidzirkular-Format (weiss, Doppelbogen, 180b x 225h mm, offen) mit dazu passendem Couvert zu bedrucken.
- Bei individuellen Zirkularen empfehlen wir Ihnen eine persönliche Besprechung mit uns.
- Es steht uns weisses und leicht gelbes Papier (jamoise) mit passenden Couverts in C5 oder C6 zur Verfügung.
- Auf Wunsch bedrucken wir das Couvert mit den Adressen und/oder mit einem individuellen Sujet. Dazu verwenden wir häufig das Sujet aus dem Leidzirkular, deuten dieses leicht an, wählen einen Ausschnitt und/oder lassen es zur Couvert Mitte hinein auslaufen. So wird die Adresse nicht beeinträchtigt, und die Post akzeptiert es.
- Alternativ können Couverts sehr einfach selbst gekennzeichnet werden. Ziehen Sie mit zwei schönen Farb- oder Filzstiften zwei Striche parallel zum linken Rand oder schräg über die linke obere Ecke.

1. a) Auswahl (nur für individuelles Sujet / Format):

Zirkular: weiss 250g jamoise 200g A4 A5 A6 Karte 180bx225h mm Doppelbogen 90g, 180bx225h mm, gefaltet (nur weiss)

Faltung: von oben nach unten von links nach rechts andere Variante/Farbe:

Couvert: weiss (auch randabfallend bedruckbar) jamoise (nur mit Rand bedruckbar) andere Farbe:
 C5 C6 Format 189b x 120h mm (nur weiss, ½ Zirkulargrösse) Zirkular-Sujet (nur Couvert):

2. Zitat, Gedeknspruch
*Il y a des fleurs partout
 Pour qui veut bien les voir
 (Henri Matisse)*

3. Einleitung & 4. Verwandtschaftsgrad der Angehörigen
 Traurig, aber mit grosser Dankbarkeit, nehmen wir Abschied von meinem lieben Max, unserem lieben Papi, Grossvati und Schwiegerpapi

5. Namen **Max Mustermann**
 4. Juni 1919 bis 11. April 2015

6. Persönliche Anmerkung
 Nach fortgeschrittener Altersdemenz konnte er loslassen und im Alterszentrum Viktoria Bern für immer einschlafen.

7. Aufzählung Angehörige
 In liebevoller Erinnerung:
 Bea Mustermann-Kunz
 Brigitte und Marc Stämpfli-Mustermann
 Eliane Stämpfli Müller und Robert Müller
 Denise Maler-Mustermann
 Judith Maler und Rolf Reichenbach
 Julian Maler

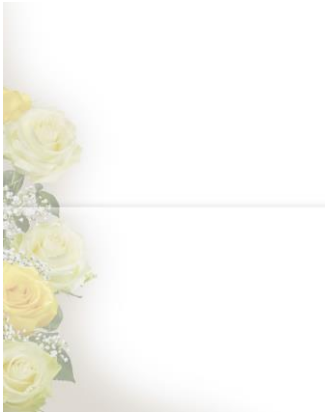
8. Kondolenzadresse
 Traueradresse: Bea Mustermann-Kunz, Schönaustrasse 3, 3600 Thun

9. Einladung Trauerfeier & Beisetzung /Aufbahrung
 Sie sind herzlich eingeladen zur Abdankungsfeier am 23. April 2015, um 14.30 Uhr im Alterszentrum Viktoria, Schänzlistrasse 63, 3013 Bern mit anschliessender Urnenbeisetzung auf dem Schosshaldenfriedhof.

10. Blumen und Spenden
 Anstelle von Blumenspenden gedenke man des Solidaritätsfonds des Alterszentrums Viktoria: IBAN CH 68 0023 5235 6684 2401 P (Vermerk Otto Kressmann-Kunz).

1. b) Auswahl vorbedrucktes Format

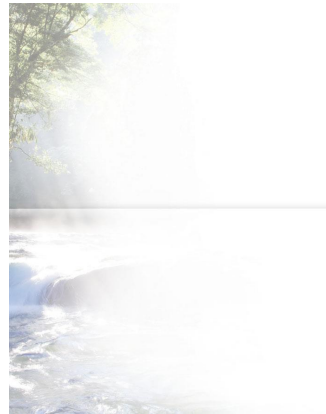
Wählen Sie eines der untenstehenden Sujets aus, oder entscheiden Sie sich für ein individuelles Sujet und/oder Format (A1).
Auf Wunsch kann für das Zirkular ein anderes Sujet, wie für das Couvert gewählt werden.



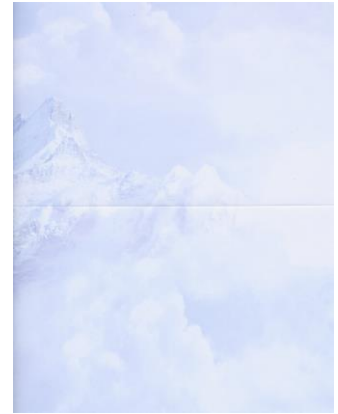
Rosenblüten



Pusteblume



Bach



Berge



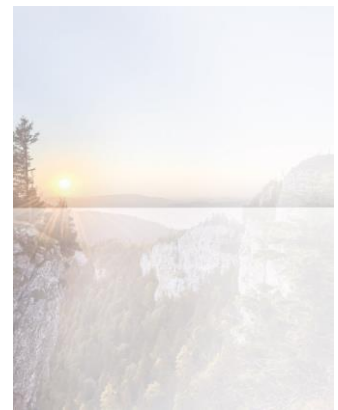
Himmel



Enzian



Orchidee



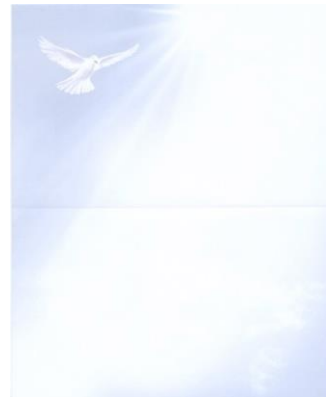
Horizont



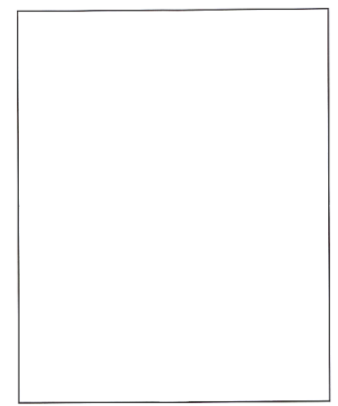
Wald



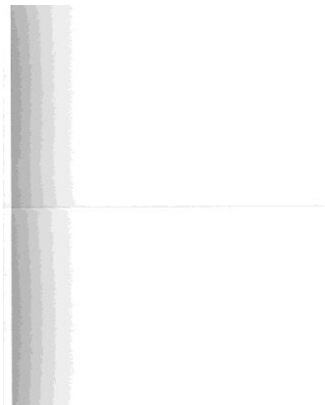
Schiff



Taube



Weiss



Verlauf



Margriten

Vorlageblatt (mit Hilfe von Leitfaden „Textbausteine für Leidzirkulare“ ausfüllen)

Das Vorlageblatt finden Sie als Word-Dokument zum Ausfüllen am PC auch unter: www.aurora-bestattungen.ch/leidzirkular.html

Email für GzD:

Telefon für GzD:

Lieferadresse:

.....

1. **Sujet Zirkular:** **Anzahl Zirkulare:**

1. **Sujet Couverts:** **Anzahl Couverts:**

Portraitfoto Ja Nein / ab Foto digital ab Stick oder Mail

Briefmarken Ja Nein A Marke B Marke

2. **Gedenkspruch** (siehe ab Seite 4):

Tipp: Tragen Sie hier die Nummer des gewünschten Zitats ein.

3. **Einleitung** und 4. **Verwandtschaftsgrad der Angehörigen** (siehe ab Seite 6):

5. **Namen und Jahreszahlen** (siehe Seite 7):

6. **Persönliche Anmerkung, evtl. Sterbeursache und Würdigung** (siehe Seite 7):

7. **Aufzählung Angehörige** (siehe Seite 7):

8. **Kondolenzadresse** oder **Traueradresse** (siehe Seite 8):

9. **Einladung und Information zur Trauerfeier, Beisetzung und Aufbahrung** (siehe Seite 8):

10. **Blumen** und 11. **Spenden** (siehe Seite 8 und 9):

2.) Gedenksprüche für Zirkulare und Todesanzeigen

Tipp: Notieren Sie sich die Nummer anstelle vom Text.

- 2.1
Du brauchst niemanden,
um ganz zu sein und leben zu können.
Und doch musst du wissen,
dass du gleichzeitig von allen
und allem im Leben abhängig bist.
Nur in der Begegnung mit anderen
kannst du dich erfahren und entwickeln.
- 2.2
Zwischen diesen beiden Punkten
geht dein Weg, der dich
in die Bewusstheit führt.
Angelika Aliti
- 2.3
Der Mensch, den wir lieben,
ist nicht mehr da, wo er war,
aber überall, wo wir sind und seiner
gedenken.
Augustinus
- 2.7
Zu meiner Todesstunde
wünsche ich mir,
leise gehen zu dürfen,
ruhig einzutauchen in das Licht,
von dem ich manchmal träume.
Margot Bickel
- 2.8
Eines Menschen Heimat
ist auf keiner Landkarte zu finden,
nur in den Herzen der Menschen,
die ihn lieben.
Margot Bickel
- 2.9
Ich bin ein Gast auf Erden.
Damit sage ich,
dass ich hier nicht bleiben kann,
dass meine Zeit kurz ist.
Dietrich Bonhoeffer
- 2.10
Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost was kommen mag.
Gott ist bei uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.
Dietrich Bonhoeffer
- 2.11
Je schöner und voller die Erinnerung,
desto schwerer die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt die Qual
der Erinnerung in eine stille Freude.
Man trägt das vergangene Schöne nicht wie
einen Stachel, sondern wie ein kostbares
Geschenk in sich.
Dietrich Bonhoeffer
- 2.17
Und meine Seele spannte
weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge sie nach Haus.
J. von Eichendorff
- 2.19
Wer einen Fluss überqueren will,
muss zwangsläufig das eine Ufer verlassen.
M. Gandhi
- 2.21
Ihr fragt nach dem Geheimnis des Todes?
Sucht es im Herzen des Lebens.
Khalil Gibran
- 2.23
Soll der Tag des Abschiedes
zum Tag der Ernte werden?
Und soll dies heissen,
dass der Abend in Wahrheit
meine Morgenröte war?
Khalil Gibran
- 2.26
Sie ist nun frei
und unsere Tränen
wünschen ihr Glück.
Goethe
- 2.29
Der Anfang weiss schon um das Ende,
denn was beginnt, muss auch vergehen,
im Lauf der Zeiten liegt die Wende,
ob wir das alles je verstehen?
Ueli Hafner
- 2.33
Auch der schönste Sommer will
einmal Herbst und Welke spüren.
Halte, Blatt, geduldig still,
wenn der Wind dich will entführen.
Spiel dein Spiel und wehr dich nicht,
lass es still geschehen.
Lass vom Winde, der dich bricht,
dich nach Hause wehen.
Hermann Hesse
- 2.37
So mit Augenblicksblinken,
so im Vorübergehen
sah ich das Glück mir winken,
glitzern, flimmern, vergehen.
Hermann Hesse
- 2.38
Jeder Weg führt nach Hause,
jeder Schritt ist Geburt,
jeder Schritt ist Tod,
jedes Grab ist Mutter.
Hermann Hesse
- 2.44
Nur die Gegensätze
lehren einen die Welt kennen:
Wer nicht ums Dunkel weiss,
kann das Licht nicht erkennen.
Japan
- 2.46
Das sogenannte Leben ist eine kurze Episode
zwischen zwei grossen Geheimnissen,
das doch nur eines ist.
C.G. Jung
- 2.47
Weiss nicht, woher ich bin gekommen,
weiss nicht, wohin ich werd genommen,
doch weiss ich fest, dass ob mir ist
eine Liebe, die mich nie vergisst.
Justinus Kerner
- 2.52
Der Sinn erzeugt die Einheit.
Die Einheit erzeugt die Zweiheit.
Die Zweiheit erzeugt die Dreiheit.
Die Dreiheit erzeugt alle Geschöpfe.
Lao Tse
- 2.53
Was nachgibt, wird vollkommen,
was biegsam ist, wird gerade,
was leer ist, wird voll,
was vergeht, wird neu.
Lao Tse, Tao Te King
- 2.54
Die Dankbarkeit ist eine Brücke,
die zwei Herzen verbindet.
Roland Leonhardt
- 2.55
Trösten ist eine Kunst des Herzens.
Sie besteht oft nur darin,
liebepoll zu schweigen
und schweigend mitzuteilen.
Otto von Leixnr
- 2.58
Wen die Götter besonders lieben,
den holen sie früh zurück.
nach Menander
- 2.60
So wie ein Blatt vom Baume fällt,
so geht ein Leben aus der Welt.
Mörike
- 2.64
Herr, gib jedem seinen eigenen Tod.
Das Sterben, das aus jenem Leben geht,
darin er Liebe hatte, Sinn und Not.
Rainer Maria Rilke
- 2.70
Wo gehen wir denn hin?
Immer nach Hause.
Novalis
- 2.72
Mit der Grösse der Aufgaben
wächst die Kraft des Geistes.
Schiller
- 2.75
Was ein Mensch an Gutem
in die Welt hinausgibt,
geht nicht verloren.
Albert Schweitzer
- 2.76
Das einzig Wichtige im Leben
sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen,
wenn wir weggehen.
Albert Schweitzer
- 2.78
Unsere Toten leben fort
in den süssen Flüssen der Erde,
kehren wieder mit des Frühlings
leisem Schritt, und es ist ihre Seele im Wind,
der die Oberfläche der Teiche kräuselt.
Häuptling Seattle 1855
- 2.79
Und wenn du dich getröstet hast,
wirst du froh sein,
mich gekannt zu haben.
Antoine de Saint-Exupéry
- 2.80
Wenn du bei Nacht
den Sternenhimmel anschaust,
Wird es dir sein, als lachten alle Sterne,
Weil ich auf einem von ihnen wohne,
Weil ich auf einem von ihnen lache.
Antoine de Saint-Exupéry
- 2.81
Und Untergang des Äussern
soll werden Aufgang
des Seelen-Innersten.
Rudolf Steiner
- 2.82
Doch nun ist es Zeit fortzugehen;
für mich um zu sterben,
für euch um zu leben.
Wer von uns dem besseren Los entgegengeht,
ist uns allen ungewiss.
Das weiss nur Gott allein.
Sokrates
- 2.88
Das Leben des Menschen
ist wie eine Kerze im Wind.
Chinesische Weisheit

- 2.83
Alles Wachsen ist ein Sterben,
jedes Werden ein Vergehen.
Alles Lassen ein Erleben,
jeder Tod ein Auferstehen.
Tagore
- 2.87
In der Tiefe meines Herzens suche ich Dich.
Bleibe bei mir, o Herr,
jetzt und in alle Ewigkeit.
Silvia Wallimann
- 2.89
Du meinst du bist am Ende,
am Ende bist du nicht,
du musst nur durch das Dunkel,
danach wird's wieder Licht.
Gisela, Gräfin zu Solms-Wildenfels
- 2.90
Da ist ein Land der Lebenden
und ein Land der Toten,
und die Brücke zwischen ihnen
ist die Liebe – das einzig Bleibende,
der einzige Sinn.
Thornton Wilder
- 2.94
Ein Segelschiff setzt seine Segel
und gleitet hinaus in die offene See.
Du siehst, wie es kleiner und kleiner wird.
Wo Wasser und Himmel sich treffen,
verschwindet es.
Da sagt jemand: Nun ist es gegangen.
Ein anderer sagt: Es kommt.
Der Tod ist ein Horizont, und ein Horizont
ist nichts anderes als
die Grenze unseres Sehens.
Wenn wir um Menschen trauern,
freuen sich andere ihn
hinter der Grenze wiederzusehen.
Peter Streiff
- 2.96
Niemals ist Liebe Festhalten.
Aber Liebe ist auch nicht Loslassen.
Liebe ist Dasein.
Ganz gleich, ob es schön ist oder schrecklich,
ob es Angst macht oder Freude.
Liebe umfasst alles und flieht vor nichts.
Sofi Midiaye
- 2.100
Die kostbarste Erinnerung
an einen Menschen ist die Spur,
die seine Liebe in unseren
Herzen zurückgelassen hat.
Albert Schweitzer
- 2.107
Wenn ihr mich sucht,
sucht mich in euren Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden,
lebe ich in euch weiter.
Rainer Maria Rilke
- 2.118
es ist still im Haus
ich schliesse die Tür
auf der Schwelle liegt noch
das Wort
das ich dir sagen wollte
ehe du gingst
ich hebe es auf
nehme es mit mir zurück
in das zu grosse Zimmer
eine Kerze wirft
ihren langen Schatten
über den Tisch
es ist still im Haus!
- 2.126
Die Grösse eines Flusses wird
erst an seiner Mündung begriffen,
nicht an seiner Quelle.
- 2.128
Leben endet.
Leben kommt.
- 2.121
Glücklich sind wir zwei gegangen,
immer gleichen Schritts.
Was du vom Schicksal hast empfangen,
ich empfind es mit.
Doch nun heisst es Abschied nehmen
und mir wird so bang.
Jeder muss allein gehen
seinen letzten Gang.
- 2.130
Den Garten des Lebens
hast du verlassen,
doch deine Blumen
blühen fort.
Manfred Hoffmann
- 2.133
Gott hilft uns nicht am Leiden vorbei,
aber er hilft uns hindurch.
- 2.135
Entscheidend ist nicht,
wie alt wir werden,
sondern ob wir reif wurden
für die Ewigkeit.
- 2.137
Alles hat seine Zeit,
sich begegnen und verstehen,
sich halten und lieben,
sich loslassen und erinnern.
Robert Louis Stevenson
- 2.138
Es weht der Wind ein Blatt vom Baum,
von vielen Blättern eines,
dies eine Blatt, man merkt es kaum,
denn eines ist ja keines.
Doch dieses Blatt allein
war ein Teil von unserem Leben,
drum wird dies eine Blatt allein
uns immer wieder fehlen.
Hermann Hesse
- 2.143
Vertraue! Und die Wellen
tragen dich in deine Ewigkeit.
- 2.148
Wenn du traurig bist, geh hinaus.
Dort, wo der Sonnenstrahl
auf deine Träne trifft,
wird der Regenbogen erscheinen.
- 2.150
Trauer ist ein heilender Prozess:
Er macht die Liebe sichtbar.
- Mundart**
- 2.200
Du bisch jetz es himmlischs Ching
Mit goldige Flügel wie ne Schmätterling
Einisch chöme mir di cho bsueche
Zerscht aber müesse mir do
dr Wäg ohni di sueche
M. Bader
- 2.201
Du hesch jetz scho dis Plätzli gfunde,
mir, mir sueche üses no,
bis mir einisch, gäbs der Herrgott,
wieder dörfe zämecho.
E. Balzli
- 2.206
Ds Läbe isch ä steinige Weg.
Aber ig ha viu schöni Steine gfunde.
- 2.202
Keis Gresli stirbt, kei Halm bricht ab,
es chunnt es Chymlii noh.
Dür jedi Träne vor em Grab
schynt s'Liecht vom Wiedercho.
Keis Blatt verflügt, es het sy Ort,
de Tod verbricht am ewig Wort.
Beat Jäggi
- 2.203
Lueg, ds Läbe isch halt wine länge Tag,
wo me gwärchet het
und mängs Schöns het gwunne.
Dernäbe het's o Chummer gä und mängi Plag
u zletscht erlösch't's grad wie d'Abesunne.
C. A. Loosli
- 2.204
Wenn der Himmel voller Wolche steit
Git es Täg, wo n'is nüt meh freut,
de vergiss im Läbe nie,
dass alli Wolche wyter zieh.
Adolf Stähli
- 2.207
Löt mi la schlafe u gönnet mir d'Rueh.
Decket mi mit Liebi u nid mit Träne zue.
Bibelsprüche
- 2.300
Der Herr ist mein Hirte,
mir wird nichts mangeln.
Psalm 23
- 2.301
Auf dich Herr, verlasse ich mich und spreche:
Du bist mein Gott.
In deiner Hand liegt meine Zeit.
Psalm 31,15
- 2.302
Gnädig und barmherzig ist der Herr,
geduldig und reich an Liebe.
Psalm 145,8
- 2.303
Der Herr hat mich gesandt,
die zerbrochenen Herzen zu verbinden.
Jesaja 61,1
- 2.304
In der Angst
rief ich den Herrn an,
und der Herr erhörte mich
und tröstete mich.
Psalm 118,5
- 2.305
Ich hoffe auf dich und spreche:
Du bist mein Gott!
Meine Zeit steht in deinen Händen.
Psalm 31,14
- Französisch**
- 2.400
L'éternel est mon berger,
je ne manquerai de rien.
Ps. 23.1.
- 2.401
J'ai rejoint ceux que
j'aimais et j'attends
ceux que j'aime.
Bossuet
- Italienisch**
- 2.500
Chi ha vissuto come te nella vita,
Chi ha fatto così il suo dovere,
E ha dato il meglio di sé,
Rimane vivo anche dopo la morte.
- 2.501
La tua bonità e onestà
Ci saranno sempre di
esempio per tutti noi

3.) Einleitung

Tipp: Notieren Sie sich die Nummer anstelle vom Text.

- 3.1 Nach einem erfüllten Leben ist [Sabine Koch] über die Schwelle gegangen.
- 3.2 Dein Lebenskreis hat sich geschlossen. Du bist friedlich eingeschlafen.
- 3.3 Das Lebensbuch von [unserem werten Vater] hat sich geschlossen.
- 3.4 Wir nehmen Abschied von [Aufzählung Verwandtschaftsgrad Angehörige]
- 3.5 Wir trauern mit vielen schönen Erinnerungen um
- 3.6 Voller Liebe trauern wir um unseren herzensguten [Aufzählung Verwandtschaftsgrad Angehörige]
- 3.7 Traurig, aber dankbar nehmen wir Abschied von [Aufzählung Verwandtschaftsgrad Angehörige]
- 3.8 In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von [Aufzählung Verwandtschaftsgrad Angehörige]
- 3.9 Wir sind alle tief traurig – doch der Wunsch [unserer lieben Mutter] zu folgen war stärker.
- 3.10 Nach langer, mit grosser Geduld ertragener Krankheit hat uns ["Godi"] verlassen.
- 3.11 Mit vielen schönen Erinnerungen und grosser Dankbarkeit für ein Stück gemeinsamen Weges nehmen wir Abschied von
- 3.12 Wir gönnen dir die ewige Ruhe von ganzem Herzen.
- 3.13 In unserem Herzen lebst du weiter.
- 3.14 Wir sind dankbar, dass [Ursula Schöni] ihre anregende und belebende Art bis ins hohe Alter behalten durfte.
- 3.15 Unserem lieben [Manfred Meier] zeigte sich eine neue Welt. Die Welt der Freiheit und Schwerelosigkeit.
- 3.16 Myni liebi Frou, üsi Muetter u üses Ättigrosi [Namen der verstorbenen Person] het üs verlaa. Du wirsch üs schmärzlech fähle.
- 3.17 Fassungslos und zutiefst erschüttert nehmen wir Abschied von
- 3.18 Erschüttert stehen wir vor der Tatsache, dass [Namen der verstorbenen Person] dem Leben entrissen worden ist.

4.) Aufzählung Verwandtschaftsgrad der Angehörigen

- Es ist sinnvoll, wenn die Verwandtschaftsgrade der Angehörigen [Unserer Mutter, Bruder usw.] korrespondieren mit den weiter unten in der Todesanzeige erwähnten Namen der Angehörigen. Folglich macht es Sinn, sich zuerst zu überlegen, wer alles aufgeführt werden soll und in wessen Namen die Todesanzeige, respektive das Zirkular versendet wird.
- Es ist nicht zwingend notwendig, die Verwandtschaftsgrade aufzuzählen. Je nach Familienkonstellation kann es sogar eleganter sein, sie wegzulassen.
- Wir empfehlen die Verwandten in der Reihenfolge der Erbfolge (siehe Kasten) zu erwähnen. Eine Ausnahme können gefestigte Lebenspartner bilden, welche zum Zeitpunkt des Todes teilweise die wichtigste Person sind und als solche zuerst erscheinen sollten.
- Letztendlich hängt die Reihenfolge vom Gefühl und der Lebensgeschichte ab. Niemand Aussenstehendes kann das abschliessend beurteilen. Folgen Sie also nebst unserem Rat auch Ihrem Gefühl. Sprechen Sie uns auf kreative Lösungen an: Beispielsweise eine zweiseitige Aufzählung, die Namen durcheinander gewürfelt oder zwei unterschiedliche Versionen, sollte dies mehr Sinn machen.
- Sollten Freunde oder jemand aus der fernerer Verwandtschaft der verstorbenen Person nahe gestanden haben, können diese selbstverständlich entsprechend integriert werden.
- Häufig ist das Göttikind gleichzeitig ein Neffe oder eine Nichte, dann zählt bei der Reihenfolge die verwandtschaftliche Wertung, bei der Anrede die gewohnte.
- Beispielsweise bei einem Göttikind kann eine sehr nahe Bindung vorhanden sein. Dann kann die Reihenfolge entsprechend angepasst werden.
- Schweizerdeutsch oder Umgangssprache ist erlaubt.
- Beispiel bei einer verstorbenen Frau (siehe Kasten):
Wir nehmen Abschied von meiner Frau, unserer Mutter, Stiefmutter, Grossmutter, Urgrossmutter, Tochter, Schwester, Tante, Enkelin, Nichte, Schwiegertochter, Schwägerin, Gotte, Cousine und Freundin

Verstorbene Frau	Verstorbener Mann
1. Frau/Lebenspartnerin	Mann/Lebenspartner
2. Mutter/evt. Stief-, Pflege- oder Adoptivmutter	Vater/evt. Stief- Pflege- oder Adoptivvater
3. Grossmutter	Grossvater
4. Urgrossmutter	Urgrossvater
5. Tochter	Sohn
6. Schwester	Bruder
7. Schwägerin	Schwager
8. Tante	Onkel
9. Enkelin	Enkel
10. Nichte	Neffe
11. Cousine	Cousin
12. Gotte/Patin	Götti/Pate
13. Schwiegertochter	Schwiegersohn
14. Freundin	Freund

Richtig: Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter und Schwester.

Richtig: Wir nehmen Abschied von unserer lieben Frau und Schwester.

Falsch: Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau und Schwester.

Unschön: Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau und meiner Schwester.

Unschön: Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter und meiner Schwester.

5.) Namen der Verstorbenen Person

Namensrecht:

- a) **ursprüngliches Namesrecht in der Schweiz**
 - Beide Eheleute tragen den Namen des Ehemannes: Herr und Frau Meier
 - Frauen wird der Geburtsname als Allianzname – mit Bindestrich – angefügt: Frau Meier-Müller
 - b) **Heirat vor 2013:**
 - Doppelnamen wie beispielsweise Meier Müller sind möglich, wobei der zweite Name, also “Müller” der Familienname ist
 - c) **Heirat ab 1.1.2013:**
 - Eheleute behalten ihren Geburtsnamen; auf Wunsch können sie einen gemeinsamen Familiennamen wählen
 - Eheleute behalten ihren angestammten Heimatort
 - Doppelnamen wie beispielsweise Meier Müller sind nicht mehr möglich
 - Der Allianzname mit Bindestrich, wie zum Beispiel Meier-Müller, ist weiterhin erlaubt, aber nicht offiziell
- Bei Eheleuten, welche den Nachnamen des Partners tragen, kann es sinnvoll sein, den Ledigennamen hinzuzuschreiben.
 - Bei Eheleuten, welche den eigenen Nachnamen behalten haben, kann es als Erklärung der Zusammenhänge ebenfalls sinnvoll sein, den Nachnamen des Partners oder der Partnerin aufzuführen.
 - Die korrekte Schreibweise der Nachnamen sollte der Realität entsprechen (mit oder ohne Bindestrich), sie hängt vom Zeitpunkt der Heirat und von der Namenswahl der Eheleute ab.
 - Ist eine Person unter einem “Kosenamen” bekannt gewesen, kann es Sinn machen, diesen auch aufzuführen.
 - Bei Titeln aus der Berufswelt “Dr. med.” usw. kann man sich auf den Standpunkt stellen, dass sie nach dem Sterben nicht mehr gelten. Wenn sie der Erkennbarkeit dienen und dies der Gepflogenheit zu Lebzeiten entsprochen hat, sollten sie trotzdem aufgeführt werden.
 - Es wird i.d.R. das Geburts- und Sterbedatum aufgeführt; die Monate werden ausgeschrieben

Hanna «Hanni» Meier-Müller

1. Januar 1955 bis 2. Oktober 2014

6.) Persönliche Anmerkung (eventuell „wie ist jemand gestorben“ oder Würdigung)

- 6.1 Am frühen Morgen durfte [sie/er] für immer friedlich einschlafen.
- 6.2 Nach langer, geduldig ertragener Krankheit durftest du über die Schwelle gehen.
- 6.3 [Sie/Er] hat uns schöne Jahre, Stunden und Augenblicke geschenkt. In unseren Herzen wird [sie/er] weiterleben.
- 6.4 [Sie/Er] durfte die Altersbeschwerden ablegen und still einschlafen. [Mueti] mir vermisste dich.
- 6.5 Deine Lebensfreude und Liebe wollen wir in uns aufnehmen und weiterreichen.
- 6.6 Du hast mit Mut und Kraft gekämpft, es kam doch anders. Wir danken für deinen feinen Humor. Nun bist du auf einer für uns unbekanntem Reise. Möge sie dich durch die schönsten Blumenwiesen führen.
- 6.7 Wir sind unendlich dankbar für all die Liebe, die du uns auch dann noch geschenkt hast, als die Krankheit dir bereits die Lebenskraft raubte.
- 6.8 Er verbrachte seine letzten Lebensjahre liebevoll umsorgt im Heim. Voller Dankbarkeit behalten wir dich in unseren Herzen.

7.) Aufzählung Angehörige

- Es kann ein Titel gewählt werden wie: In Liebe: / Im Gedenken: / In Trauer: / Wir nehmen Abschied: / In Stille: / usw.
- Partner werden i.d.R. durch das Wort “und” verbunden.
- Kinder, welche noch zu Hause leben, werden auf einer neuen Zeile mit dem Wort “mit” verbunden; es werden i.d.R. nur die Vornamen aufgezählt.
- Kinder, welche eigenständig leben und erwachsen sind, bekommen eine eigene Zeile mit Vor und Nachnamen, deren gefestigte Partner gehören auch dazu.
- Eher unüblich aber eventuell dienlich für die Zurordnung, kann der Wohnort hinten angestellt werden.
- Die Namen können – müssen aber nicht – genealogisch (Kinder eingerückt, Enkelkinder doppelt eingerückt) dargestellt werden. Dies dient der Übersicht:

In Liebe:

Ehemann	Hans Meier
Tochter und Schwiegersohn	Bea und Robert Schöni-Meier
Enkel	mit Rico, Lea und Sebastian

Empfohlene Reihenfolge:

1. Eheleute/Lebenspartner
2. Kinder/Adoptivkinder
evt. Pflege- und Stiefkinder
3. Enkelkinder
4. Urenkelkinder
5. Eltern
6. Geschwister
7. Nichten/Neffen
8. Grosseltern
9. Tanten/Onkel
10. Schwiegereltern
11. Schwager/Schwägerin
12. Gotte/Götti
13. Verwandte
14. Freunde

8.) Kondolenzadresse

- Üblicherweise entscheidet sich die Trauerfamilie für eine einzige Kondolenzadresse. So wird die Trauergemeinschaft nicht vor die unangenehme Wahl gestellt, wem sie den Kondolenzbrief zustellen soll. Wenn es sinnvoll ist, beispielsweise weil ein Teil der Familie im Ausland lebt, können auch zwei Kondolenzadressen angegeben werden.
- Die Adresse der verstorbenen Person sollte nur dann angegeben werden, wenn dort noch jemand anderes aus der Familie wohnt und dessen Name für die Anschrift verwendet werden kann. Wir raten davon ab, den Namen der verstorbenen Person zu verwenden. Dies kann irritierend wirken.

9.) Einladung / Aufbahrung

- Es ist sinnvoll anzugeben, ob es eine Trauerfeier, eine Urnenbestattung oder eine Erdbestattung gibt. Die richtige Reihenfolge sollte sichtbar sein. Dies gibt den Gästen die Möglichkeit, beispielsweise die Erdbestattung auszulassen und direkt in die Kirche zu kommen, wenn sie nicht gut zu Fuss sind, nicht viel Zeit haben oder wenn es ihnen emotional zu nahegeht.
- Die Örtlichkeiten sollten so präzise aufgeführt werden, dass sie auch von nicht ortskundigen Leuten einfach gefunden werden, also beispielsweise mit dem Navigationsgerät.
- Eine Einladung kann sachlich "findet statt" oder persönlich "Sie sind herzlich eingeladen" formuliert werden. Machen Sie das so, wie es für Sie stimmt.
- Sollte die Beisetzung im engsten Familienkreis stattfinden, so empfehlen wir den Ort der Beisetzung trotzdem aufzuführen. So hat die Trauergemeinde die Möglichkeit, später selbständig ans Grab zu gehen, um persönlich Abschied zu nehmen.
- Überlegen Sie sich, ob Sie die Aufbahrung erwähnen möchten und ob dies aus zeitlichen Gründen überhaupt Sinn macht. Es ist auch möglich, die Aufbahrung nur im Leidzirkular für die persönlicheren Gäste zu erwähnen und in der Zeitung wegzulassen.
- 9.1 Die Abdankung und die Urnenbeisetzung auf dem [\[Friedhof Eichfeld, Eichfeldstrasse 24, 3612 Steffisburg\]](#) findet im engsten Familienkreis statt.
- 9.2 Sie sind herzlich eingeladen am [\[Mittwoch, 6. Mai 2015, um 9.30 Uhr\]](#) zur Urnenbeisetzung mit anschliessender Trauerfeier auf dem [\[Friedhof Madretsch, Brüggestrasse 121, 2503 Biel\]](#).
- 9.3 Sie sind eingeladen am [\[Mittwoch, 6. Mai 2015, um 14.00 Uhr\]](#) zum Gebet am Sarg auf dem [\[Friedhof Wohlen bei Bern\]](#) mit anschliessender Trauerfeier in der reformierten Kirche Wohlen. Die Aufbahrung ist zugänglich bis um ... Die Urnenbeisetzung findet später im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Wohlen statt.
- 9.4 Die heilige Messe findet am [\[Mittwoch, 6. Mai 2015 um 13.00 Uhr\]](#) in der [\[katholischen St. Marienkirche, Wylstrasse 24, 3014 Bern\]](#) statt. Anschliessend Erdbestattung auf dem [\[Schosshaldenfriedhof, Ostermundigenstrasse 116, 3006 Bern\]](#). Die Aufbahrung auf dem [\[Schosshaldenfriedhof\]](#) ist zugänglich bis am [\[Mittwoch, 6. Mai um 10.00 Uhr\]](#).
- 9.5 Die Abschiedsfeier mit anschliessender Urnenbeisetzung findet am [\[Mittwoch, 6. Mai 2015 um 14.00 Uhr\]](#) auf dem [\[Bremgartenfriedhof in der kleinen Kapelle beim Krematorium, Weyermannsstrasse 1, 3008 Bern\]](#) statt. Die Aufbahrung beim [\[Krematorium Bern\]](#) ist bis am [\[Donnerstag, 5. Mai 2015 täglich von 7.30 Uhr bis 20.00 Uhr\]](#) zugänglich.
- 9.6 Wir nehmen Abschied auf dem [\[Friedhof Meikirch\]](#) am [\[Mittwoch, 6. Mai 2015 um 13.30 Uhr\]](#). [\[Gabriel\]](#) ist zu Hause aufgebahrt. Für alle, die persönlich Abschied nehmen möchten, steht unsere Türe vom [\[Donnerstag, 5. Mai von 14.00 bis 17.00\]](#) offen.

10.) Spende / Blumen

- Es gibt die Möglichkeit Blumen zur Trauerfeier oder Beisetzung und/oder Spenden ein- oder auszuladen. Wenn nichts dazu gesagt wird, gilt das i.d.R. als Einladung für Blumen. Eine weitere Möglichkeit ist eine entweder oder Formulierung, es also den Gästen zu überlassen.
- Die örtlichen Gegebenheiten sind zu berücksichtigen. So gibt es Kirchen, in die man keinen Blumenschmuck oder keine Kränze hineinbringen darf.
- Wird ein Spendenvermerk angebracht, sollte die betreffende Institution informiert werden, damit sie eine Liste der Spenden an die Kondolenzadresse senden kann.
- Eine Spende an den Bewohnerfonds des Pflegeheimes ist eine gute Möglichkeit, die Mitbewohner am letzten Wohnort der verstorbenen Person zu unterstützen.
- 10.1 Anstelle von Blumen gedenke man «Godi» mit einer Spende an den Solidaritätsfond vom Alterszentrum Viktoria IBAN CH 68 0023 5235 6684 2401 P mit Vermerk «Godi Leuenberger».
- 10.2 Wer «Godi» anders als mit Blumen gedenke möchte, spende an...
- 10.3 Im Sinne der Verstorbenen unterstütze man bitte...
- 10.4 Auf Wunsch des Verstorbenen spende man an....
- 10.5 «Lisa» hegte zeitlebens ihren Garten mit vielen bunten Blumen. Sie würde sich freuen über Blumen.
- 10.6 Wer «Lisa» gedenken möchte, schaue in den Himmel und schenke der Welt ein Lächeln.

11.) Spendeorganisationen

- Altersheim
- Spitex
- Fonds „Bedürftige Menschen“ der Kirchgemeinde
- Rudolf-Steiner-Schule
- Schweizer Alpen-Clup SAC
- SCHWEIZER BERGHILFE
- Pro Senectute Schweiz
- Stiftung für Betagtenhilfe
- Aids-Hilfe Schweiz
- AIDS & KIND
- Krebsliga Schweiz
- Lungenliga Schweiz
- Médecins Sans Frontières
- REGA, Schweizerische Rettungsflugwacht
- Schweizer Forschungsstiftung Kind und Krebs
- Schweizerische Herzstiftung
- Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft
- Schweizer Paraplegiker-Stiftung
- Schweizerische Parkinsonvereinigung (SPaV)
- Schweizerische Rheumaliga
- Stiftung für Angewandte Krebsforschung

KULTUR- & KUNSTFÖRDERUNG

- Aeschlimann Louise und Margareta Corti Stiftung, Kunstmuseum Bern
- Künstlerfonds Willy Hans Rösch c/o Büro für Theater
- Stiftung pro Harmonia Mundi

KINDERHILFSWERKE

- Allani Kinderhospiz
- Geburtshaus Luna, Ostermundigen
- Kind und Spital für Rechte von Kindern und Jugendlichen
- Children Relief
- Kinderschutz Schweiz
- Par Epi Schweizerische Vereinigung der Eltern epilepsiekranker Kinder
- Pflegekinder-Aktion Schweiz
- PRO FAMILIA Schweiz
- pro juventute
- Schweizer Freunde der SOS-Kinderdörfer
- Schweizerisches Hilfswerk KINDER IN NOT
- Schweizerisches Komitee für UNICEF
- Schweizerische Stiftung Kinder und Gewalt
- Stiftung Kinderdorf Pestalozzi

BEHINDERTENHILFSWERKE

- Bildungsstätte für Gehörlose, Schwerhörige und Spätertaubte
- insieme, www.insieme.ch
- Procap Schweizerischer Invaliden-Verband
- Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV
- Stiftung Schweizerische Schule für Blindenhunde

ENTWICKLUNGSHILFE

- Erklärung von Bern EvB
- Schweizer Hilfsverein für das Albert-Schweitzer-Spital in Lambarene

SOZIALES

- Ambulatorium für Folter- und Kriegsoffer SRK (Vermerk Ambulatorium SRK)
- AMESTY INTERNATIONAL Schweizer Sektion
- ie Dargebotene Hand
- Iternnotruf
- Heilsarme-Stiftung Schweiz
- Mütterhilfe
- Schweizerisches Rotes Kreuz
- Schweizerische Vogelwarte Sempach
- WWF Schweiz

TIERSCHUTZ

- Tierschutzverein Biel/Bienne mit Tierheim Rosel, 2555 Brugg
- Tierheim Oberbottigen, neu Eymatt
- Berner Tierschutz – Tierheim Eymatt
- 4 Pfoten

itere Institutionen finden Sie unter www.spendenspiegel.ch